

Η Επιλογή περιθωρίου κέρδους 5 % είναι δύσκολο να γίνει κατανοητή, αφού, σε μια περιφερειακή διαδικασία εντός του Ηνωμένου Βασιλείου σχετικά με το ίδιο προϊόν, η οποία οδήγησε την Επιτροπή να δεχθεί ποσοτικές δεσμεύσεις από τον Μάιο του 1994, έγινε δεκτό περιθώριο κέρδους 10 %.

Τέλος, ο προσφεύγων θεωρεί ότι περιθώριο κέρδους ίσο με 15 % είναι το ελάχιστο όριο που θα έδινε στην ευρωπαϊκή βιομηχανία τη δυνατότητα, αφενός να χρηματοδοτήσει τις απαραίτητες επενδύσεις στηρίζεως, και αφετέρου να πραγματοποιήσει νέες επενδύσεις, με σκοπό τον εκσυγχρονισμό και την αντικατάσταση των υπαρχουσών εγκαταστάσεων.

**Αγωγή των Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf και Federatie van Nederlandse Kraanverhuurbedrijven κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που ασκήθηκε στις 27 Νοεμβρίου 1995**

(Υπόθεση T-213/95)

(96/C 31/47)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική)

Οι Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf και Federatie van Nederlandse Kraanverhuurbedrijven, με έδρα και οι δύο το Culemborg (Κάτω Χώρες), εκπροσωπούμενες από τους van Empel, δικηγόρο Άμστερνταμ, και T. Janssens, δικηγόρο Βρυξελλών, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον δικηγόρο Loesch, 11, rue Goethe, άσκησαν ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στις 27 Νοεμβρίου 1995, αγωγή κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Οι προσφεύγουσες ζητούν από το Πρωτοδικείο:

- να αναγνωρίσει ότι η Επιτροπή είναι υπεύθυνη της ζημίας που οι ενάγουσες υφίστανται και θα εξακολουθήσουν να υφίστανται λόγω των περιγραφομένων στην αγωγή τους παρανόμων ενεργειών της Επιτροπής·
- να υποχρεώσει την Ευρωπαϊκή Κοινότητα να αποκαταστήσει τη ζημία αυτή καθώς και να καθορίσει το μέγεθος της σε συνεννόηση με τις ενάγουσες και, σε περίπτωση που οι διάδικοι δεν καταλήξουν σε φιλικό διακανονισμό σχετικά με τον καθορισμό του μεγέθους της ζημίας, να κηρύξει ότι αυτή θα προσδιοριστεί από το Πρωτοδικείο, εν ανάγκη αφού προηγουμένως οριστεί πραγματογνώμων, επιφορτισμένος να προσδιορίσει επακριβώς, με αριθμητικά στοιχεία, την εν λόγω ζημία·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

*Λόγοι και κύρια επιχειρήματα*

Οι ενάγουσες ισχυρίζονται ότι, παρά την πρόσκληση για ταχεία ενέργεια που απηύθυναν βάσει του άρθρου 175 της συνθήκης ΕΚ στην Επιτροπή, το εν λόγω κοινοτικό όργανο αμέλησε, μέχρι τώρα, να λάβει τελική απόφαση όσον αφορά

την αίτησή τους για αρνητική βεβαίωση ή για εξαίρεση αναφορικά με τον κοινοποιηθέντα κανονισμό λειτουργίας σχετικά με τη βεβαίωση όσον αφορά τα διαθέσιμα μέσα των επιχειρήσεων εκμισθώσεως γερανών, με τον οποίο συνδέεται η απαγόρευση εκμισθώσεως των γερανών ανυψώσεως ως προς τους οποίους δεν υφίσταται βεβαίωση σχετικά με τα διαθέσιμα μέσα. Στο πλαίσιο διαδικασίας λήψεως ασφαλιστικών μέτρων, το αρμόδιο εθνικό δικαστήριο διέταξε την αναστολή εφαρμογής της απαγορεύσεως εκμισθώσεως έως ότου η Επιτροπή εκδώσει τελική απόφαση. Κατά τις ενάγουσες, υπάρχει κίνδυνος η σχετική δικαστική απαγόρευση να έχει ως συνέπεια την ανάκληση της αδειάς τους από το Raad voor de Certificatie, πράγμα που συνιστά απειλή για την ύπαρξή τους και θίγει την καλή τους φήμη.

Οι ενάγουσες φρονούν ότι αυτή η αμέλεια της Επιτροπής είναι παράνομη, καθόσον συνεπάγεται παράβαση της ευρωπαϊκής συμβάσεως για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου — ειδικότερα της διατάξεώς της σχετικά με την εύλογη προθεσμία — καθώς και παραβίαση των γενικών αρχών του δικαίου, συγκεκριμένα της αρχής της ασφάλειας του δικαίου, της αρχής της εμπιστοσύνης καθώς και το δικαίωμα που έχουν οι ενάγουσες να ακούγονται.

**Διαγραφή των συνεκδικασθεισών υποθέσεων T-97/93 κ.λπ. (1)**

(96/C 31/48)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική)

Με διάταξη της 11ης Δεκεμβρίου 1995, ο πρόεδρος του πρώτου πενταμελούς τμήματος του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αποφάσισε τη διαγραφή των συνεκδικασθεισών υποθέσεων T-142/93, Heinz Günther Herken κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως και Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και T-149/93, Hans Röber κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως και Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

(1) ΕΕ αριθ. C 178 της 18. 7. 1990, ΕΕ αριθ. C 146 της 5. 6. 1991 και ΕΕ αριθ. C 44 της 19. 2. 1992.

**Διαγραφή της υποθέσεως T-224/94 (1)**

(96/C 31/49)

(Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική)

Με διάταξη της 18ης Δεκεμβρίου 1995, ο πρόεδρος του πέμπτου πενταμελούς τμήματος του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αποφάσισε τη διαγραφή της υποθέσεως T-224/94, Ferchimex NV κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως, υποστηριζομένου από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

(1) ΕΕ αριθ. C 218 της 6. 8. 1994.